

Le triole fithon lou trint'an

Autor(en): **S.R.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **18 (1990)**

Heft 68

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-242424>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

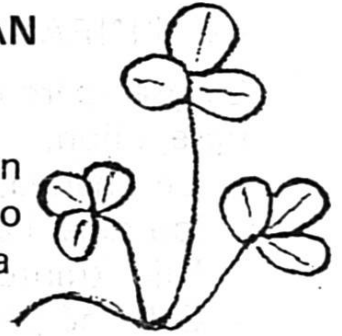
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LE TRIOLE FITHON LOU TRINT'AN



Le dji dè novembre 1989, l'Amical di patèjan "Lè Triolè" l'a fitho chè trint'an No j'éthan ouna bouna cinquantana a no rètrovâ po partidji ouna bouna marinda din la bala châla dou Pafouet.



Nouhron préjidan Franthè Mauron la jou le pyeji dè chaluâ la chekrétéra Romanda : Anne-Marie Yerly, le préjidan dè l'Intrè-No, Albert Bovigny, M. Gassmann dou Glossaire di patè dè Noutsahi, Djan Tornare ke repréjintovè lè patèjan de la Grevîre, M. Brunisholz dè Friboua Illusté, è ti hou bravô patèjan dou Triolè.

Le préjidan Cantonal Francis Brodâ irè echkujâ. Franthè Mauron no bayiè on piti apèchu de la fondation è de la ya dou Triolè. Iran dè chayiète a Yvonnand, Mayièta, le capitaine Yerly, Henri Clément, Franthè Mauron... L'y avè dza ouna vouarba ke fajan di konkour in patè chin lè j'a trakachi, portiè ne faran pâ on amical è lè inke ke Le Triolè lè j'ou fondâ en 1959.

Comité fondateu : Dzojè Yerly, poète à Trivo

Gabriel Kolly, député à Essert

Franthè Mauron, à Ependè

Yves Kilchoër, à Prareman

Francis Tanner, à Bounafontanna

Gabriel Gross, à Arconhyi.

In 30 an l'y a pra dè tsoujè ke chè chon pachoyiè, no rémoujin a Mayetta Bongâ, 1ère chekrétéra. Lè Mayèta ke la pyantâ le premi dzernô dè l'amical di patèjan "Lè Triolè", achebin ou capitaine Yerly, a Gabriel Kolly, a Franthè Bourdjè, a Pierro Kolly. Le bon Diu la pra chèyi din lè Triolè, ma ti hou patèjan no j'an léchi otiè dè retzo, è no chin fiê vouê dè povè lyère l'ou j'ékri, dè povè dzuyi lou théâtre. Ke le bon Diu lè betichè in bon répou.

Apri la marinda, no j'an oyu la chekrétére Romanda, lè préjidan di j'amical, lè j'invitâ. Tré ti no j'an félichitâ po hou 30 an.

Le patè lè adi bin mantigné pa ver no. Ma y fô kan mîmo no charo lè kado po pâ le léchi pèdre. Y fo le dèvejâ a nouthrè j'infan, a nouthrè piti j'infan, y no fo achebin le tsantâ, mantigni hou balè pithè dè théâtre.

Din hou 30 an no j'an achebin fithâ lè 80 an dè nouthron préjidan Franthè Mauron, no j'an achebin rëmarhyio Henri Python ke lè j'ou pachâ 20 an din le komité.

Po bayi on bokon dè dzouyo a nouhra fithâ, li avè trè mènethrè ke

dzuhyvan de la schwitzoise. Ti hou grahya è grahyajè l'an pu danhyi, tsantâ, akutâ di konto, di fariboulè, to le mondo chè bin dèmorâ. Tchinta bala veilyia ke no j'an pachâ. No chouètin ouna granta lyia ou Triolè, ke la hyanma dou patè chè to dè gran ravivoye. "Vive le patè".

Le comité actuel au 11 novembre 1989.

François Mauron, président 1959 - 1989

Francis Tanner, vice-président 1959 - 1989

Francis Eggertswyler, membre 1970 - 1989

Noël Philipona, membre 1988 - 1989

Suzanne Richard, secrétaire 1979 - 1989.

La checrétéra S.R.

LE TAKOUNE



Lè takounè chon di pyantè ke no vèyin pâ onko. Y chon din la têra inkotchivan lè pyu balè hyà ke puvan. A Tsathi Chin Dèni i chè mothrèron chu lè lan d'la châla dè chinèma, le 20 é 21 d'èvri a 20 et demi àrè è le 22 a 14 et quard àrè. I dzuyiron na balè pithè de Pyéro Quartenoud : Dona.

O Crê i hyârèron pye tâ, ô mê dè mé, le 18 é 19 a 20 et demi àrè. Ti lè dzin k'amâvan le téâtre, le patè é lè akteu devan vinyi gugâ. Che vo konprindè pâ bin chi lingâdzo, l'è pâ bin grâvo. I vo bayèron di réjumé in frinché. Vo pyédè achebin vinyi tyè por inkoradji ti hou ke travayin po ke le furi chè, in Vevèje, botchatâ. Du le 21 dè mé, ti lè takounè cheron hyépi, i puyon pâ dzuyi onko on kou, lè châla chon tota prêcha. Du le demâ, 17 d'èvri, vo puvè téléphonâ ô 021/ 948 73 76 po réjarvo vouthre pyèthe. I vo fô onko pâ oubyâ : hou ke chon pâ inke n'an djémé réjon.

P.S. Lè takounè on lou achinbyâye le devindre 30 dè mâ ô "Chèrvâdzo" a Chinchâlè. Che vo volè no fére a pyéji vinyidè rin tyè po chotinyi ha chochyètâ.

On takounè